00289

1962/07/13

A Secretaria

PROTOCOLO Nº 4

al Convenio entre el Gobierno de la República de Cuba y el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas del 13 de julio de 1962.-

El Gobierno de la República de Cuba y el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han convenido lo singuiente:

- 1.- En correspondencia con el Artículo 2 del Convenio Cuba no-Soviético del 13 de julio de 1962, el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas asegurará el suministro, en el tercer trimestre del año 1964, al Gobierno de la República de Cuba, de 500 piezas ametralladoras DShK calibre 12.7 mm y 100 piezas cañones anti-aereos calibre 37 mm con aparatos de direccióndel fuego (baterías compuestas de 4 cañones) así como también de 5 módulos de municiones para los cañones y las ametralladoras, por un valor total de 5'500,000.00 rublos.
- 2.- De acuerdo con el Convenio Cubano-Soviético del 13 dejulio de 1962, el suministro de los equipos especiales según elpresente Protocolo, será efectuado al Gobierno de la República de Cuba gratis.

El suministro de los mencionados equipos será efectuado en-

Viamente con el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas - Soviéticas, no venderá ni trasmitirá, formalmente o de hecho, el equipo especial suministrado a Cuba según el presente Protocoloo información sobre el mismo, ni permitirá el uso de dicho equipo a terceras partes o a cualesquiera personas, naturales o jurí dicas, que no sean los funcionarios y técnicos ciudadanos de laRepública de Cuba que estén al servicio del Gobierno del la República de Cuba.

4.- El presente Protocolo entra en vigor a partir del día de su firma.

Hecho en la ciudad de La Habana, el día "29" de junio de 1964, en dos ejemplares originales, cada uno en los idiomas español y ruso, siendo ambos textos de igual validez.

POR AUTORIZACION
DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA

POR AUTORIZACION

DEL GOBIERNO DE LA UNION DE
REFUBLICAS SOCIALISTAS SOVIE
TICAS.-

1. Second